

ഇരട്ടക്കവിതകൾ

(പ്രൊഫസ്സർ ജോയ് ടി. കുഞ്ഞാപ്പു, D.Sc., Ph.D.)

(1)

സെല്ലുലാർ പാഠങ്ങൾ

സ്തുപാഗ്രത്തിൽ
ഗോപുര മുകളിൽ
ഉത്തുംഗ ബിന്ദു;
കിളിവാതിൽ പോലെ
പാർശ്വ കവാടം;
അള്ളിപ്പിടിച്ച്
ലോങ്ങ് ഷോട്ട്;
ജീവിതം വീക്ഷിച്ച്
റെറ്റീനയിൽ
സ്ഥിരം ബിംബങ്ങളുടെ
തുടുപ്പും തുടിപ്പും മടുപ്പും.

കുടുസ്സു മുറികളിലെ
കിളിവാതിലുകൾ
വിരഹത്തിൽ
സങ്കോചിക്കും
16 എം. എം. ഫ്രെയിമുകൾ -
ചക്രവാളത്തിൽ
കാണുന്നതോ,
ശുഷ്കാന്തിയോടെ
നായയ്ക്കു വിളമ്പാൻ
ഇറച്ചിക്കഷണങ്ങൾ
മുട്ടിയിൽ നൂറുകുന്ന,

കന്യകയുടെ
തീക്ഷ്ണതയോടെ
കത്തിജ്ജ്വലിക്കുന്ന
വയോവൃദ്ധന്റെ
വൈരാഗ്യക്കണ്ണുകൾ!

(2)

ഭർത്തൃഹരി*യുടെ വിധി

എന്റെ ചിന്തയിലെ
നിറസ്സാന്നിദ്ധ്യമായ അവൾ
മറ്റൊരാളെ കാംക്ഷിക്കുന്നു -
എന്നെ അറിയുന്നതുപോലുമില്ല!

അതേ, എന്നാലവൻ
മറ്റൊരുത്തിക്കു വീഥിയൊരുക്കുന്നു -
അവളെ കാത്തല്ല!

ഏതോ നിഷ്കളങ്ക കന്യക
എന്നെയോർത്ത് കേഴുന്നു!

എന്തിനാണീ ചെകുത്താൻ
അവളേയും അവനേയും,
പ്രേമത്തേയും,
അവളേയും
എന്നേയും
കെട്ടിയെടുക്കാത്തത്!

(* ഭർത്തൃഹരിയുടെ ശ്ലോകത്തിന്റെ തർജ്ജമ: സംസ്കൃതം → ഇംഗ്ലീഷ് →
മലയാളം മാത്രം എന്റേത്)